

14/2015

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená medzi:

čl. I.

Zmluvné strany

partner: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
bankové spojenie: ČSOB, a.s.
číslo účtu: SK76 7500 0000 0040 1802 6186
zapísaná v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby
a regionálneho rozvoja SR č. 08557/2012/SCR

(ďalej aj „partner“)

a

organizátor: CULTUS Ružinov, a.s.
so sídlom: Ružinovská č. 28, 820 09 Bratislava
zastúpený: Andrea Kozáková - predsedníčka predstavenstva a riaditeľka a.s.,
Mgr. Zuzana Maturkaničová - členka predstavenstva a.s.
IČO: 35 874 686
DIČ: 2021773941
IČ DPH: SSK2021773941 podľa §4
bankové spojenie: Tatra banka a.s.
číslo účtu: 2626705802/1100
akciová spoločnosť zapísaná v obchodnom registri OS Bratislava I, oddiel Sa, vložka 3262/B

(ďalej aj „organizátor“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu :

čl. II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je:

- A) spolupráca **organizátora** CULTUS Ružinov, a.s. a **partnera** Turizmus regiónu Bratislava na podujatí „*Ružinovské hodové slávnosti*“ s podujatím Farm Fest (ďalej len „podujatie“), ktoré sa bude konať v Bratislave v Parku Andreja Hlinku v dňoch 26. – 27. 9. 2015. V zmysle spolupráce organizátora a partnera sa organizátor zaväzuje zabezpečiť:

- pre partnera priestor v parku Andreja Hlinku – tematickú zónu s názvom „Farm Fest“ pre umiestnenie typizovaných stánkov partnera vrátane jeho propagačného stánku, gastro zóny, oddychovej a detskej zóny s mini ZOO, ako aj priestoru pre sponzorov podujatia
 - propagáciu partnera a spoluprácu partnera a organizátora v rámci uvedeného podujatia.
- B) materiálne - technická podpora pri organizovaní podujatia v spolupráci organizátora a partnera.
- C) partner sa zaväzuje zaplatiť organizátorovi za poskytnutý priestor, podporu a vykonanú propagáciu a spoluprácu odmenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

A. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:

1. realizovať propagovanie partnera nasledovným spôsobom:

a) umiestniť na dobre viditeľnom mieste logo partnera – v mieste podujatia Farm Fest, Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a Župnej jesene v priestoroch, v mieste podujatia (formou bannerov, beach flagov a iných) podľa predchádzajúcej dohody organizátora a partnera tak, aby tieto boli riadne viditeľné;

b) uviesť partnera ako spoluorganizátora podujatia na všetkých printových a mediálnych výstupoch s označením loga partnera, podujatia Farm Fest, Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a Župnej jesene; vo všetkých mediálnych výstupoch ako tlačová správa, PR články a pod.;

c) zabezpečiť outdoorovú, indoorovú a printovú kampaň - umiestnenie loga partnera podľa konkrétnych možností a podľa dohody medzi organizátorom a partnerom nasledovne:

INZERCIE

- umiestnenie loga partnera, podujatia Farm Fest, Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a Župnej jesene v propagačných „vizuáloch“ podujatia v tlačovej forme vo vybraných periodikách

ONLINE

- umiestnenie loga partnera, podujatia Farm Fest, Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a Župnej jesene na webových stránkach organizátora www.ruzinov.sk, www.cultus.sk, a na sociálnych profiloch organizátora

INDOOR A OUTDOOR

- umiestnenie loga partnera, podujatia Farm Fest, Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a Župnej jesene v rámci propagačného plagátu festivalu, reklamnej kampane na vybraných billboardoch, citylightoch, propagačných plagátov

v MHD, resp. na akýchkoľvek iných miestach, ktoré organizátor využije na prezentáciu podujatia.

2. zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za partnera Monika Marčáková (monika.marcakova@tourismbratislava.com) a za organizátora Andrea Kozáková (riaditeľka@cultus.sk),
3. zachovať logo partnera, podujatia Farm Fest, Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a Župnej jesene, farbu a typ písma v súlade s dizajn manuálom dodaným partnerom,
4. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať partnerovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 5 dní pred konaním podujatia,
5. dodať partnerovi monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu po ukončení podujatia ako prílohu zúčtovacej faktúry,
6. poskytnúť partnerovi priestor v Parku Andreja Hlinku v Bratislave v tematicky ucelenej zóne s názvom „Farm Fest“ pre umiestnenie typizovaných stánkov v počte min. 21 ks s rozmermi 2,5 x 1,7 m, prezentačného stánku partnera s rozmermi 3 x 3 m, gastro zóny, detskej a oddychovej zóny s mini ZOO a priestoru pre sponzorov počas celej doby trvania podujatia, t.j. v dňoch 26. – 27.9. 2015, pričom celá zóna s názvom Farm Fest bude navrhnutá podľa požiadaviek partnera po vzájomnej dohode s organizátorom.
7. zabezpečiť pre partnera prístup k napojeniu na verejný zdroj el. prípojky
8. zabezpečiť pre partnera prístup do Parku Andreja Hlinku počnúc dňom predchádzajúcim konaniu podujatia, končiac dňom nasledujúcim dňu skončenia podujatia;
9. zabezpečiť mobilné toalety pre návštevníkov podujatia a pre pracovníkov partnera v min. počte 6 ks s tým, že 1 toaleta bude vyhradená pre stánkarov;
10. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia vhodným spôsobom,
11. zabezpečiť strážnu službu (SBS) počas oboch dní konania podujatia v termíne 26.9. – 27.9.2015 od cca 9:00 do 22:00 v Parku Andreja Hlinku
12. zabezpečiť zber a odvoz odpadu v priestore konania podujatia a pristavenie veľkorozmerného kontajnera počas oboch dní konania podujatia
13. zabezpečiť zdravotnú službu počas oboch dní konania podujatia
14. zabezpečiť požiarnu službu počas oboch dní konania podujatia

15. zabezpečiť pre partnera všetky potrebné povolenia a vstupy vo vzťahu k vlastníkovi pozemku alebo verejného priestranstva, vzhľadom na umiestnenie typizovaných stánkov a propagačného stánku partnera.

B. Partner sa zaväzuje:

1. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu a na propagáciu (logo partnera, podujatia Farm Fest, Bratislavského samosprávneho kraja, Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR a Župnej jesene v elektronickej podobe a dizajn manuál loga),
2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
3. podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu podujatia využitím všetkých možností z pozície partnera – rádio, outdoor, indoor, online kampaň, TV, tlačové správy, tlačové konferencie, PR články, umiestniť logá organizátora Cultus Ružinov a.s., Mestská časť Ružinov a City Park Ružinov na oficiálnej internetovej stránke www.tourismbratislava.com, www.zupnajesen.sk a facebookovej stránke partnera,
4. personálne a materiálne zabezpečiť prezentáciu destinácie Bratislavského regiónu v prezentačnom stánku partnera s rozmermi 3 x 3 m,
5. zabezpečiť dovoz, montáž, odvoz typizovaných drevených stánkov v min. počte 21 ks pre predaj tematických produktov a prezentáciu remeselníkov v dňoch konania podujatia 26. – 27. 9. 2015,
6. zabezpečiť obsadenie typizovaných stánkov predajcami. Finálny výber predajcov prebehne po konzultácii zástupcu organizátora a partnera,
7. zabezpečiť výzdobu tematicky ucelenej zóny s názvom „Farm Fest“ prostredníctvom dekorácií a v celej zóne, označenie typizovaných stánkov pre predajcov logom partnera a organizátora spolu s popisom konkrétneho predajcu (názov, pôvod, sortiment/produkt),
8. zabezpečiť gastro zónu, detskú a oddychovú zónu s mini ZOO
9. zabezpečiť zónu pre sponzorov podujatia
10. zabezpečiť strážnu službu (SBS) počas 3 noci, piatok 25.9. od cca 20:00 do 9:00, sobotu a nedeľu 26.9.-27.9. od 22:00 do 9:00 v Parku Andreja Hlinku
11. zabezpečiť prívod el. energie pre vybrané stánky
12. dodržať schválený scenár podujatia predložený organizátorom,
13. poskytnúť organizátorovi súčinnosť pri realizovaní predmetu tejto zmluvy.

C. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

čl. IV.
Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá cena organizátorovi za vykonanie predmetu tejto zmluvy podľa článku II. a III. bod A. tejto zmluvy je 2.000 ,- EUR (slovom: dvetisíc EUR) vrátane DPH. Organizátor je platiteľom DPH.
2. Partner uhradí cenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu – faktúry. Faktúru vystaví organizátor za plnenie podľa článku II. a článku III. bod A tejto zmluvy vo výške 2.000,- EUR (slovom: dvetisíc EUR) po skončení podujatia, so splatnosťou 14 dní odo dňa doručenia faktúry partnerovi. Súčasťou faktúry je preberací protokol o realizácii vykonaných prác uvedených v článku II. a článku III. bod A tejto zmluvy vrátane fotografického materiálu.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry partnerovi.

čl. V.
Zmluvná pokuta

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany organizátora, si partner môže uplatniť voči organizátorovi zmluvnú pokutu vo výške 50% odmeny uvedenej v článku IV. bod 1 tejto zmluvy.

čl. VI.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že partner, alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu partner, alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa, 08. 09. 2015

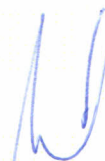


za partnera
RNDr. Martin Zaťovič
predseda krajskej organizácie

V Bratislave dňa, 08. 09. 2015



za organizátora
Mgr. Andrea Kozáková
predseda predstavenstva
CULTUS Ružinov, a.s.



za organizátora
Mgr. Zuzana Maturkaničová
člen predstavenstva
CULTUS Ružinov, a.s.